



## ... schöner August



Juli und August sind so wunderbare Sommermonate - mit Wärme, Wind, Reife und Duft nach Getreide. Für die Schulkinder natürlich sind die Ferien von großer Bedeutung. Diese Sommerzeit verlangt aber von den Landwirten sehr viel - das Getreide muss vom Halm, der Acker wieder bearbeitet werden. An Urlaub und viel Freizeit ist da nicht zu denken; somit gilt in dieser Zeit unsere Hochachtung den fleißigen Bauern, die oft bis in die Nacht hinein auf dem Mährescher sitzen und für das Ernten sorgen.

Aber oft haben sie auch richtig schöne Erlebnisse, so wie gerade heute nahe Techentin. Der Mährescherfahrer hatte nämlich tolle Begleiter bei der Ernte des Weizens. Neben einigen Greifvögeln waren auch 14 Störche zu Gast und ließen es sich gut schmecken. Vielleicht fanden sie auf den frischen Stoppeln einige Käferchen, Würmer, Mäuse ... oder oder. Jedenfalls ließen sich diese Gesellen durch uns gar nicht stören.

Was für eine Freude auch für Michel, der nämlich vom Techentiner Kindergarten abgeholt wurde. Immer wieder entdecken wir auf diesen kleinen Dörfertouren viel Interessantes in der schönen Mecklenburger Natur.

*Karin Mußfeldt*

### INHALTSVERZEICHNIS

- Sprechzeiten
- Bereitschaftspläne
- Amtliche Bekanntmachungen
- Informationen aus dem Amt Goldberg-Mildenitz
- Informationen aus den Gemeinden
- Aus den Schulen
- Wir gratulieren
- Veranstaltungen
- Nachrichten aus Vereinen und Verbänden
- Kirchliche Nachrichten
- Wissenswertes/Verschiedenes
- Nach Redaktionsschluss

## Telefonverzeichnis des Amtes Goldberg-Mildenitz

Lange Straße 67, 19399 Goldberg

www.amt-goldberg-mildenitz.de

### Rathaus

Telefonnummer Zentrale:

038736 8200

Fax:

038736 82036

Herr Mittelstädt	Amtsvorsteher		
Herr Kinski	Leitender Verwaltungsbeamter	82026	E-Mail: m.kinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Cornehl	Heimatbote/Archiv/Sitzungsdienst	82012	E-Mail: k.cornehl@amt-goldberg-mildenitz.de

### Amt für Finanzen

Frau Stein	Amtsleiterin	82022	E-Mail: h.stein@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Hansch	Finanzbuchhaltung	82016	E-Mail: n.becker@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Will	Steuern	82032	E-Mail: m.will@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Radewald	Geschäftsbuchhaltung	82044	E-Mail: g.radewald@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Meyer	Kassenleiterin	82024	E-Mail: i.meyer@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau v. Pich Lipinski	Vollstreckung	82020	E-Mail: r.lipinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Herr Nehr Korn	Vollstreckung	82020	E-Mail: r.nehrkorn@amt-goldberg-mildenitz.de

### Amt für Bürgerservice

Herr Kinski	Amtsleiter	82026	E-Mail: m.kinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Pfeiffer	stellv. Amtsleiterin, Gewerbe- und Friedhofsangelegenheiten	82014	E-Mail: m.pfeiffer@amt-goldberg-mildenitz.de
Herr Labahn	Ordnungsamt, Fundbüro, Fischereischeine	82025	E-Mail: v.labahn@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Jäger	Einwohnermeldeamt	82021	E-Mail: h.jaeger@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Beck	Standesamtswesen	82019	E-Mail: e.beck@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Rohdass	Wohngeld, Kita	82017	E-Mail: h.rohdass@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Paarmann	SB Zentrale Dienste	82012	E-Mail: s.paarmann@amt-goldberg-mildenitz.de

### Verwaltungsgebäude

Raiffeisenstraße 4, 19399 Goldberg

Telefonnummer Zentrale:

038736 8200

Fax:

038736 82043

### Amt für Zentrale Dienste/Gemeindeentwicklung

Frau Marschall	Amtsleiterin	82040	E-Mail: a.marschall@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Appelt	Personal, Schulen	82042	E-Mail: l.appelt@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Radewald	Lohn und Gehalt	82044	E-Mail: g.radewald@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Bensler	SGL Bauamt	82053	E-Mail: b.bensler@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Voß	Bauverwaltung	82054	E-Mail: a.voss@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Gorny	Bauverwaltung, Gebühren, Beiträge	82051	E-Mail: b.gorny@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Schünemann	Liegenschaften/Gebäudemanagement	82055	E-Mail: j.schuenemann@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Kruse	Gebühren, Beiträge, Homepage	82046	E-Mail: m.kruse@amt-goldberg-mildenitz.de
Herr Momber	Bauverwaltung	82056	E-Mail: h.momber@amt-goldberg-mildenitz.de

### Öffnungszeiten des Amtes Goldberg-Mildenitz:

Montag:	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Dienstag:	07.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	geschlossen

Sprechzeiten des Amtsvorstehers - nach vorheriger Anmeldung

Polizei	110
Feuerwehr	112
Integrierte Leitstelle Westmecklenburg	0385/50000
Die Anmeldung von Krankentransporten erfolgt über die Leitstelle.	0385/5000217
Polizeistation Goldberg	038736/82099
Polizeirevier Plau a. See	038735/8370
Bereitschaftsdienst WAZV	0173/9645900
WEMAG	0385/755111
Wohnungsgesellschaft Goldberg GmbH	038736/41365
Wohnungsgesellschaft Mildenitz GmbH	038736/41853


### Öffnungszeiten im Rathaus am Samstag:

Oktober	November	Dezember
07.10.2017 9:00 - 11:00 Uhr	04.11.2017 9:00 - 11:00 Uhr	02.12.2017 9:00 - 11:00 Uhr

Der nächste Heimatbote erscheint  
am 13. Oktober 2017.

Die Beiträge für die Informationsteile sind bis zum  
29.09.2017 bei der Amtsverwaltung abzugeben.  
Anzeigenschluss ist am 2. Oktober 2017.

**Natur-Museum Goldberg,**  
**Büro: Raiffeisenstr. 4**  
**Tel. 038736 82050**  
**E-Mail: museum@amt-goldberg-mildenitz.de**



**Das Natur-Museum Goldberg bleibt wegen Baumaßnahmen bis auf weiteres geschlossen.**

**Stadtbibliothek Goldberg, Lange Str. 90**  
**Öffnungszeiten** Mo. u. Do. 15:00 - 18:30 Uhr



**Touristinformation**  
 Lange Straße 63  
 19399 Goldberg

Telefon: 038736 41133  
 E-Mail: info@waelder-seen-mehr.de  
 Homepage: www.waelder-seen-mehr.de

**Öffnungszeiten:**  
 Juli - September  
 täglich von 10:00 bis 16:00 Uhr



**Wir freuen uns auf Sie!**

**Öffnungszeiten der Schuldnerberatung**  
 Arbeitslosenverband Deutschland  
 Kreisverband Parchim e. V. - Sitz Lübz

**Schuldnerberatung**

**Berater:** Herr Hahnel

<b>am: 11.09.2017</b>	<b>18.09.2017</b>
<b>02.10.2017</b>	<b>09.10.2017</b>

**Öffnungszeiten:**  
 Beratungsstelle Goldberg:  
 von 10:00 Uhr - 15:00 Uhr  
 im Amt Goldberg-Mildenitz  
 Raiffeisenstr. 4

**Öffnungszeiten:**  
 Beratungsstelle Mestlin:  
 von 10:00 - 15:00 Uhr  
 im Gemeindebüro  
 Marx-Engels-Platz 2

**Rentenberatung im Amt Goldberg-Mildenitz in Goldberg**  
 Zur nächsten Rentenberatung wird am **Dienstag, dem 12.09.2017** von 14:00 bis 15:00 Uhr ins Verwaltungsgebäude des Amtes, Raiffeisenstraße 4 in Goldberg eingeladen.  
 Es gibt Auskunft zu allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung sowie Antragsaufnahme zur Kontenklärung für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Bund/Nord und der Knappschaft Bahn/See.

**Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte**  
 Die nächste Sprechstunde findet am Mittwoch, den **27.09. 2017** im Amt Goldberg-Mildenitz, Verwaltungsgebäude, Raiffeisenstr. 4 von 14:00 Uhr bis 15:00 Uhr statt.  
 Individuelle Termine sind nach tel. Absprache mit Frau A. Marschall 038736 82040 möglich.

**Gleichstellungsbeauftragte**

**Sitzungstermine  
 der Gemeindevertretungen 2017**

Gemeinde	September
Amt Goldberg/Mildenitz	18.09. 2017, 19:00 Uhr Versammlungsraum-Raiffeisenstraße
Gemeinde Techentin	12.09.2017, 19:00 Uhr Versammlungsraum der Gemeinde

**Bereitschaftspläne**

**Bereich Goldberg ..... Notdienst- Tel. Nr.: 116117**

**Bereitschaftspläne der Zahnärzte**

Die Bereitschaftsdienste der Zahnärzte haben sich geändert (täglich wechselnder Bereitschaftsdienst). Die Angaben finden Sie in der aktuellen Tagespresse und bei uns auf der Internetseite.

**Bereitschaftspläne der Apotheken**

- 11.09. - 17.09.17**  
**Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. .... 03038731 511-0**  
**Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14..... 038457 22322**  
 außerhalb der Zeiten  
 Weststadt-Apotheke Parchim, Leninstr. 23 ..... 03871 414566
- 18.09. - 24.09.17**  
**Linden-Apotheke Goldberg, Lange Str. 112..... 038736 40314**  
**Burg-Apotheke Plau, Steinstr. 14..... 038735 44595**  
 außerhalb der Zeiten  
 Rats-Apotheke Parchim, Apothekenstr. 1 ..... 03871 6249-0
- 25.09. - 01.10.17**  
**Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3..... 038731 511-0**  
**Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14..... 038457 22322**  
 außerhalb der Zeiten  
 Moltke-Apotheke Parchim, Lange Str. 29..... 03871 6245-0
- 02.10. - 08.10.17**  
**Löwen-Apotheke Goldberg, Lange Str. 77 ..... 038736 42005**  
**Plawe-Apotheke Plau, Steinstr. 42..... 038735 42196**  
 außerhalb der Zeiten  
 Buchholz-Apotheke Parchim, Buchholzallee 2..... 03871 267747
- 09.10. - 15.10.17**  
**Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3..... 038731 511-0**  
**Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14..... 038457 22322**  
 außerhalb der Zeiten  
 Fritz-Reuter-Apotheke Parchim, Blutstr. 14..... 03871 226297



## Wahlbekanntmachung

1. Am 24. September 2107

findet die

**Wahl zum 19. Deutschen Bundestag**

statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinden Dobbertin, Mestlin, Neu Poserin und Techentin bilden je einen Wahlbezirk.

Der Wahlräume werden **Dobbertin** eingerichtet.

in Feuerwehrgebäude, Schulstraße 7,  
19399 Dobbertin

**Mestlin**

Begegnungsstätte, Marx-Engels-Platz 4,  
19374 Mestlin

**Neu Poserin**

Feuerwehrgebäude, Lindenstraße 17,  
19399 Neu Poserin

**Techentin**

Gemeindehaus, Schmiedestraße 3,  
19399 Techentin

Die Stadt Goldberg ist in folgende 4 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk 1: Stadtgebiet nördlich der Mildnitz, OT Lüschor  
Wahlraum: Feuerwehrgebäude, John-Brinckman-Str. 4, 19399 Goldberg

Wahlbezirk 2: Stadtgebiet südlich der Mildnitz, OT Medow und Lüschor  
Wahlraum: Verwaltungsgebäude, Raiffeisenstraße 4, 19399 Goldberg

Wahlbezirk 3: OT Diestelow, Diestelow Neuhof, Grambow, Sehlsdorf  
Wahlraum: Begegnungsstätte, Straße der Genossenschaft 36, Diestelow

Wahlbezirk 4: OT Wendisch Waren, Woosten  
Wahlraum: Versammlungsraum, Mildnitzweg 73 (Kita), 19399 Wendisch Waren

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 14.08.2017  
bis 03.09.2017 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben,  
in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses

um 15.00 Uhr in Goldberg, Verwaltungsgebäude, Raiffeisenstraße 4 zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine Erststimme in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine Zweitstimme in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
  - b) durch Briefwahlteilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Absatz 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Goldberg \_\_\_\_\_, den 04.09.2017

Die Gemeindebehörde



## Gemeinde Neu Poserin

### Gemeindevertreterversammlung vom 01.08.2017

Da sich kein Kandidat für die Bürgermeisterwahl im September 2017 gefunden hat, haben die Gemeindevertreter in ihrer Sitzung aus den eigenen Reihen Frau Bettina Zwerschke einstimmig zur Bürgermeisterin der Gemeinde Neu Poserin gewählt. Sie wird bis zur nächsten Kommunalwahl im Jahre 2019 dieses Amt bekleiden. Ausdrücklich bedankte sich die Bürgermeisterin bei den beiden Stellvertretern Karl-Heinz Meissner und Dieter Kloth für die geleistete gute Arbeit in den letzten Monaten. Beschlossen wurde auch die Aufnahme von Verhandlungen über einen Gebietsänderungsvertrag mit der Gemeinde Gallinkuppentin. Es wurde eine Verhandlungsgruppe mit drei stimmberechtigten Gemeindevertretern der Gemeinde Neu Poserin gebildet. In dieser werden mitarbeiten: Christa Birk, Dieter Kloth und Bettina Zwerschke.

## Informationen aus dem Amt Goldberg-Mildenitz

### MECKLENBURG-VORPOMMERN

Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklenburg

### Informationsveranstaltung für das Gebiet von gemeinschaftlicher Bedeutung „Wälder bei Mestlin und Langenhägener Seewiesen“ (DE 2437-301)

Unter Federführung des Staatlichen Amtes für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklenburg wurde ein Managementplan für das Gebiet von gemeinschaftlicher Bedeutung (umgangssprachlich: FFH-Gebiet) „Wälder bei Mestlin und Langenhägener Seewiesen“ erarbeitet. Nach einer Bearbeitungszeit von etwa einem Jahr liegt nunmehr der Entwurf des Managementplanes vor.

Auf der dritten und abschließenden öffentlichen Informationsveranstaltung innerhalb des Planungsprozesses am **Dienstag, 26.09.2017 um 17:00 Uhr in der Begegnungsstätte Mestlin, Marx-Engels-Platz 4, 19374 Mestlin** werden die Ergebnisse der Managementplanung vom beauftragten Planungsbüro zusammenfassend vorgestellt.

Das Staatliche Amt für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklenburg lädt alle am Gebiet interessierten Bürgerinnen und Bürger, Grundeigentümer und die hier tätigen Flächennutzer zur Teilnahme an dieser Veranstaltung ein und bietet Ihnen die Möglichkeit, sich zu dem Planentwurf zu äußern.

Weitere Informationen und Dokumente befinden Sie auf der Internetseite <http://www.stalu-mv.de> (Suchbegriff: Gebietsname oder DE Nummer).

Finanziert wird die Planung anteilig aus Mitteln des Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes (ELER) und aus dem Haushalt des Ministeriums für Landwirtschaft und Umwelt Mecklenburg-Vorpommern.



Landesamt für Landwirtschaft, Lebensmittelsicherheit  
und Fischerei Mecklenburg-Vorpommern  
Abteilung Pflanzenschutzdienst /  
Dezernat Pflanzenschutzmittelkontrolle

### Anwendung von Pflanzenschutzmitteln auf Nichtkulturland

Gemäß § 12 Abs. 2 Pflanzenschutzgesetz (PflSchG) dürfen Pflanzenschutzmittel **nicht** auf befestigten Freilandflächen und

**nicht** auf sonstigen Freilandflächen, die weder landwirtschaftlich noch forstwirtschaftlich oder gärtnerisch genutzt werden, angewendet werden.

Zu den betreffenden Flächen gehören beispielsweise Platten- und Kieswege, Garagen- und Grundstückszufahrten, Stellflächen, sonstige Hofflächen, Gehwege, Bürgersteige, Radwege, Parkplätze, Böschungen, Feldraine und andere.

Das Anwendungsverbot gilt ebenso für andere Mittel, die zum Zweck der Unkrautvernichtung dienen können, z. B. Wegerein oder Steinreiniger.

Das Verbot gilt auch dann, wenn in der Gebrauchsanleitung eines Pflanzenschutzmittels Anwendungsgebiete wie „Wege und Plätze“, „Wege und Plätze mit Holzgewächsen“ oder „Wege und Plätze ohne Holzgewächse“ aufgeführt sind.

In begründeten Einzelfällen kann die zuständige Behörde auf Antrag eine

#### Ausnahmegenehmigung

erteilen. Dazu muss der angestrebte Zweck

- vordringlich sein,
- mit zumutbarem Aufwand auf andere Art nicht erzielt werden können und
- überwiegenden öffentlichen Interessen, insbesondere dem Schutz der Gesundheit von Mensch und Tier oder des Naturhaushaltes nicht entgegenstehen.

**Der entsprechende Antrag ist an das LALLF zu richten.**

Ein Verstoß gegen diese gesetzliche Regelung stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und wird mit einem Bußgeld geahndet. Für landwirtschaftliche Beihilfeempfänger ist der Verstoß Cross Compliance relevant u. führt entsprechend zu Kürzungen der Beihilfen.



Beispiele für regelwidrige Pflanzenschutzmittelanwendungen auf Nichtkulturland

**Rückfragen:** Josy.Kuhlmann@lallf.mvnet.de/  
Tel. 0381 4035434

### Schöffen und Jugendschöffen gesucht!

In Vorbereitung auf die Wahl der Schöffen und Jugendschöffen für den Zeitraum vom 1. Januar 2019 bis zum 31. Dezember 2023 ist das Amt Goldberg-Mildenitz dazu verpflichtet, eine Vorschlagsliste mit mindestens 6 Kandidaten für die Stadt Goldberg und mindestens je 2 Kandidaten der Gemeinden Dobbertin, Mestlin, Techentin und Neu Poserin einzureichen.

#### Was sind Schöffen und was sind Ihre Aufgaben?

Schöffen bzw. Jugendschöffen sind ehrenamtliche Richter in der Strafgerichtsbarkeit, die beim Amts- oder Landgericht in Verhandlungen gegen Erwachsene bzw. gegen Jugendliche mitwirken. Die ehrenamtlichen Richter beim Verwaltungsgericht

sind mit Streitfällen des öffentlichen Lebens befasst. Schöffen sollen ihr Rechtsempfinden und ihre Berufs- und Lebenserfahrung in die Rechtsprechung einbringen.

Schöffen sollen grundsätzlich zu nicht mehr als 12 Sitzungstagen im Jahr herangezogen werden. Neben der Erstattung notwendiger Auslagen erhalten Schöffen eine Entschädigung für Zeitversäumnis und Verdienstaussfall.

#### Wer kann Schöffe werden?

Schöffe kann grundsätzlich jeder deutsche Staatsangehörige werden. Erforderlich ist wegen des mitunter längeren Sitzungsdienstes eine entsprechende körperliche Eignung.

Das Gerichtsverfassungsgesetz bzw. die Verwaltungsgerichtsordnung sehen nur wenige Einschränkungen vor, so etwa Altersbeschränkungen oder den Ausschluss bestimmter Berufsgruppen, z. B. Rechtsanwälte und Notare. Für Schöffen und Jugendschöffen gilt ein Mindestalter von 25 Jahren und ein Höchstalter von 70 Jahren. Jugendschöffen sollten erzieherisch befähigt und in der Jugendziehung erfahren sein.

Zum Schöffen oder Jugendschöffen soll nicht berufen werden, wer bereits seit zwei aufeinanderfolgenden Amtsperioden tätig ist und deren letzte Amtsperiode zurzeit noch andauert.

#### Wann und wo kann man sich für eine Schöffentätigkeit bewerben?

Jeder Bürger, der an einer Tätigkeit als Schöffe bzw. ehrenamtlicher Richter Interesse hat, kann sich beim Bürgermeister oder im Amt bei Frau Marschall bewerben.

#### Nachruf

Das Amt Goldberg-Mildenitz und die Gemeinde Dobbertin nehmen dankbar Abschied von

### Herrn Peter Bockholdt

Dobbertin,

der am 10. August 2017 im Alter von 70 Jahren verstarb.

Von 1990 bis 2014 war er aktives Mitglied der Gemeindevertretung, der Ausschüsse sowie auch über viele Jahre im Amtsausschuss tätig.

Durch seine lange andauernde, ehrenamtliche und engagierte Arbeit für das Gemeinwohl in der Bürgergemeinschaft hat er große Verdienste erworben.

**Wir verabschieden uns dankbar von einer beliebten und geschätzten Persönlichkeit, deren Ansehen wir in Ehren halten werden.**

Dirk Mittelstädt

**Amtsvorsteher  
Amt Goldberg-Mildenitz**

**Bürgermeister  
Gemeinde Dobbertin**

#### An alle Vereine

Zur besseren Koordinierung und Bekanntmachung der im Amtsbereich jährlich stattfindenden Veranstaltungen wird durch die Touristinformation ein Veranstaltungskalender geführt.

Dieser Veranstaltungskalender soll auch den Urlaubern einen besseren Überblick über die in ihrer Urlaubsregion stattfindenden Veranstaltungen geben.

Um die Termine in den Kalender aufnehmen zu können, müssen diese rechtzeitig der Touristinformation bekanntgegeben werden.

**Die Vereinsvorsitzenden werden deshalb aufgerufen, die Veranstaltungstermine für 2018 bis zum 10.01.2018 der Touristinformation zu melden.**

Bitte auch über diesen Termin hinaus alle Veranstaltungen der Touristinformation melden, damit diese veröffentlicht werden können.

Die Touristinformation befindet sich in der Langen Straße 63 in Goldberg und öffnet:

- Mai bis Oktober täglich 10:00 bis 16:00 Uhr
- November bis April Mo-Fr 10:00 bis 14:00 Uhr

Sie ist telefonisch unter 038736 41133 zu erreichen.

Informationen  
aus den Gemeinden

Gemeinde Dobbertin

Die Gemeinde Dobbertin trauert um den Ehrenbürger



### Herrn Ernst Biermann

Als Gemeindevertreter und langjähriger amtierender Bürgermeister hat sich Herr Ernst Biermann um die Belange der Gemeinde Dobbertin sehr verdient gemacht und sich stets zum Wohle der Allgemeinheit eingesetzt.

Seiner Familie gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

Wir werden dem Verstorbenen  
ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Dobbertin

Dirk Mittelstädt  
Bürgermeister

Gemeindevertretung

Aus den Kitas

#### Kita „Zwergenland“ Techentin



Am letzten Dienstag trafen die Kinder und Erzieher aus dem Zwergenland beim Dorfspaziergang Frau Kinzel. Ihre spontane Einladung zum Picknick in ihrem Garten mit anschließendem Spiel am nächsten Tag nahmen wir gerne an.

Mit einem Sonnenblumenstrauß in der Hand wanderten wir fröhlich zu Frau Kinzel. Zur Begrüßung sangen wir das Am-selchen-Lied.

Für unseren Besuch hatte die rüstige Rentnerin mit Hilfe von Antonia ihren wunderschönen Garten in ein Kinderparadies verwandelt.

Ein alter Schultisch mit Papier und Stiften war aufgestellt worden, Puppenwagen, Autos, Schubkarre, Bälle und Luftballons warteten auf die kleinen Zwerge.

Das Buffet für die Kinder war liebevoll gestaltet mit Obst, Süßigkeiten und Saft. Auch die Erzieher wurden toll versorgt.

Bei Spiel und Spaß genossen die Kinder den ereignisreichen Vormittag und die Zeit verging wie im Flug.

Wir möchten uns für diese schönen Stunden bei Frau Kinzel bedanken.

**Ihr Kita-Team aus dem Zwergerland Techentin**



## Aus den Schulen



### Anmeldung Schulanfänger für das Schuljahr 2018/2019

Liebe Eltern,  
laut § 43 des Schulgesetzes des Landes Mecklenburg-Vorpommern vom 19. Juli 2002 werden für das Schuljahr 2018/2019 alle Kinder schulpflichtig, die im Zeitraum vom **01.07.2011 bis 30.06.2012** geboren sind.

**(Zurückgestellte Kinder sind ebenfalls neu anzumelden.)**

Die Anmeldung der betreffenden Kinder erfolgt in der Zeit vom

**25.09. - 29.09.2017 zwischen 7:00 Uhr und 11:30 Uhr**

im Sekretariat der Grundschule „John Brinckman“, Schützenplatz 2, Tel. 038736 40756.

**Bitte bringen Sie die Geburtsurkunde mit.**

Zum Einzugsbereich unserer Schule gehören folgende Orte: Goldberg, Medow, Lüschow, Steinbeck, Wendisch Waren, Finckenwerder und Woosten.

Mit freundlichen Grüßen

Wüster  
Schulleiterin

### Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2018/2019 in der Grundschule Passow

Sie können Ihre Kinder vom **09.10. bis 11.10.2017** im Sekretariat der Grundschule Passow persönlich zu folgenden Zeiten anmelden:

<b>Montag, den 09.10.2017</b>	<b>07:00 - 12:00 Uhr</b>
<b>Dienstag, den 10.10.2017</b>	<b>07:00 - 17:00 Uhr</b>
<b>Mittwoch, den 11.10.2017</b>	<b>07:00 - 12:00 Uhr</b>

Anzumelden sind alle Kinder, die im Zeitraum vom **01.07.2011 bis 30.06.2012** geboren sind.

**Kinder, die im Schuljahr 2017/2018 zurückgestellt wurden, sind ebenfalls neu anzumelden.**

**Bitte die Geburtsurkunde des Kindes mitbringen!**

#### Einzugsbereiche:

##### **Amt Eldenburg Lübz:**

Gem. Passow mit den Ortsteilen:

Passow, Weisin, Welzin, Brüz, Unter Brüz, Neu Brüz, Charlottenhof

Gem. Werder mit den Ortsteilen:

Werder, Benthen, Neu Benthen, Tannenhof

Gem. Granzin mit den Ortsteilen:

Granzin, Greven, Beckendorf, Lindenbeck, Bahlenrade

Gem. Gallin-Kuppentin mit den Ortsteilen:

Gallin, Kuppentin, Zahren, Daschow, Penzlin

##### **Amt Goldberg-Mildenitz:**

Stadt Goldberg mit den Ortsteilen:

Diestelow, Sehlsdorf, Grambow, Neuohf

Gem. Neu Poserin mit den Ortsteilen:

Neu Poserin, Groß Poserin, Klein Wangelin, Kressin, Neu Damerow, Sandhof, Wooster Teerofen, Redewisch

*G. Kube*

**Schulleiterin**

**Grundschule Passow**

## Wir gratulieren

### Zur Information:

Zukünftig dürfen auf Grund des Inkrafttretens des Bundesmeldeggesetzes (§ 50 Abs. 2) nur folgende Jubiläen veröffentlicht werden:

70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag.

### Geburtstagskinder Monat Oktober 2017

#### **Stadt Goldberg**

09.10.	Frau Anneliese Eggert	zum 80. Geburtstag
	Frau Inge Felten	zum 70. Geburtstag
10.10.	Frau Sigrid Schulz	zum 75. Geburtstag
16.10.	Herr Wilhelm Neupauer	zum 80. Geburtstag
	Frau Herta Rabe	zum 80. Geburtstag
20.10.	Frau Annemarie Pieper	zum 80. Geburtstag
22.10.	Herr Udo Rueß	zum 75. Geburtstag
25.10.	Frau Helga Wierzejewski	zum 80. Geburtstag
26.10.	Herr Waldemar Griegoleit	zum 85. Geburtstag
27.10.	Herr Wolfgang Günther	zum 75. Geburtstag
30.10.	Herr Manfred Strebe	zum 75. Geburtstag

#### **Stadt Goldberg OT Diestelow**

13.10.	Herr Eckert Miehke	zum 80. Geburtstag
--------	--------------------	--------------------



**Gemeinde Dobbertin**

18.10. Frau Gerda Reinholz zum 85. Geburtstag  
 25.10. Frau Hannelore Kriesel zum 70. Geburtstag

**Gemeinde Neu Poserin**

09.10. Herr Uwe Badura zum 75. Geburtstag  
 29.10. Frau Gerlinde Klann-Sänger zum 70. Geburtstag

**Gemeinde Techentin**

08.10. Herr Udo Schliwa zum 75. Geburtstag  
 15.10. Frau Edeltraud Möller zum 80. Geburtstag  
 24.10. Herr Hans-Joachim Estrum zum 85. Geburtstag

**Gemeinde Mestlin**

01.10. Herr Heinz Fagin zum 85. Geburtstag  
 06.10. Frau Rita Staats zum 70. Geburtstag

**Amtsvorsteher und Bürgermeister gratulieren****zur diamantenen Hochzeit**

Irmgard und Richard Laak  
 aus der Gemeinde Mestlin.

**Hinweis:**

Gegen die Veröffentlichung kann nach § 36 Landesmeldegesetz Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist formlos an das Amt Goldberg-Mildenitz, Lange Str. 67, 19399 Goldberg, zu richten.

Wir weisen darauf hin, dass dem Amt Daten zu Eheschließungen, die außerhalb des Amtsbereiches geschlossen wurden, lt. Meldegesetz erst ab dem Jahr 2016 vorliegen. Die Daten der Vorjahre sollten durch die Betroffenen nachgemeldet werden, wenn der Wunsch besteht, dass die Gemeinde Kenntnis von einem Ehejubiläum erlangt.

**Veranstaltungen****Gemeinde Mestlin****Veranstaltungen Gemeinde Mestlin****Oktober - Dezember 2017**

<b>01.10.17</b>	07:30 Uhr	Abangeln	(Angelverband)
<b>02.10.17</b>		Herbstfest im Kulturhaus	(FFw Mestlin)
<b>03.10.17</b>	13:00 Uhr	Rund um den Passower See	
		Kaffee und Kuchen	(Wandergruppe)
<b>19.10.17</b>	15:00 Uhr	Bowling in Werder	(Kulturverein)
<b>31.10.17</b>		Treffen der Chöre der Region Parchim	(Kirchgemeinde)
<b>09.11.17</b>	14:30 Uhr	Modenschau im Sportlerheim	(Kulturverein)
<b>07.11.17</b>	13:00 Uhr	Mestliner Wald hintern Forsthaus	
		Kaffee in der BGS	(Wandergruppe)
<b>02.12.17</b>		Weihnachtsfeier	(FFw Mestlin)
<b>03.12.17</b>	17:00 Uhr	Adventssingen in der Kirche Techentin	(Kirchgemeinde)
<b>05.12.17</b>	13:00 Uhr	Abschlussfeier 2017	(Wandergruppe)
<b>09.12.17</b>	14:00 Uhr	Weihnachtsmarkt an der Kirche Groß-Niendorf	(Kirchgemeinde)
<b>15.12.17</b>	18:30 Uhr	Weihnachtsfeier in der BGS	(Kulturverein)
<b>16.12.17</b>	15:00 Uhr	Glühweinfest in Mestlin (mit Krippenspiel)	(Kirchgemeinde) (FFw Mestlin)
<b>17.12.17</b>	14:00 Uhr	Weihnachtsmarkt an der Kirche Kladrum	(Kirchgemeinde)

**Veranstaltungen im Kulturhaus Mestlin****September/Oktober 2017****10. September - Tag des offenen Denkmals mit der**

**Ausstellung „Bogensee- Junge Kunst im Auftrag 1983 - 86“ und Führungen durchs Haus, Gesprächen bei Kaffee und Kuchen, Informationen rund ums Kulturhaus und das Musterdorf Mestlin**

Geöffnet: 11 - 17 Uhr

(Eintritt frei - um Spenden wird gebeten)

**am 16. September 20:00 Uhr****kommt WENZEL ins Kulturhaus Mestlin**

mit seinem neuem Programm „Wenn wir warten“

VVK im Kulturhaus Mestlin 18,- EUR, Abendkasse (ab 19:00 Uhr) 20,- EUR

**Vorverkauf noch am 10. September im Kulturhaus.**

Danach sind noch Reservierungen möglich unter 038727 888 277 (AB) oder an [info@denkmal-kultur-mestlin.de](mailto:info@denkmal-kultur-mestlin.de)

**KUNST HEUTE im Kulturhaus Mestlin**

Eröffnung am 30. September um 11:00 Uhr mit Brunch, Musik und viel Kunst!

Danach gibt es Gesprächsrunden, Schwarzlichttheater, Kunstmesse, Ausstellung, Performance und mehr.

Die Ausstellung/Kunstmesse ist bis zum 8.10.2017 geöffnet.

Genaue Öffnungszeiten sowie ausführliche Informationen zum Programm finden Sie unter [www.denkmal-kultur-mestlin.de](http://www.denkmal-kultur-mestlin.de) und in der Tagespresse.

Weitere Informationen unter [www.denkmal-kultur-mestlin.de](http://www.denkmal-kultur-mestlin.de)  
 Kulturhaus Mestlin, Marx-Engels-Platz 1, 19374 Mestlin

**WENZEL - Wenn wir warten****Mit neuer CD & neuem Programm**

Foto ©Salvadore Brandt

Die Lieder der neuen Wenzel CD, an den unterschiedlichsten Orten Europas entstanden, beschreiben die Suche nach Auswegen. Keine Besserwisserei, keine moralische Erhebung. Liebeslieder, in denen die Realität durchscheint wie eine beständige Gefahr. Strände und Städte, Nächte und Morgenstunden, Erinnerungen an Kindheit und das Warten auf den besonderen Augenblick, der aus der Ausweglosigkeit herausführen könnte. Auf Wenzels neuer CD „Wenn wir warten“ wird der Kosmos des Lebens versammelt und auf seine Sinnhaftigkeit abgefragt. WELCHES LIED soll man singen in Zeiten, da die FRATZEN der Populisten sich in die Träume fressen? Welche Hoffnung kann uns noch tragen?

Wir sitzen fest in einer unbeweglichen Zeit, angeschnallt und instabil in Einem. Mit besonnenen Tönen, flirrenden Gitarren und ungewohnt sanfter Stimme geht der Sänger im präzisen Zusammenspiel mit seiner Band, mit der er auch die neue CD aufgenommen hat, auf eine Reise. Ein leiser Aufschrei in den Zeiten allgemeiner Aufrüstung und Profanisierung der Widersprüche, ein Bekenntnis zu Behutsamkeit und Kultur. Musikalisch eigensinnig, sich den Normen entziehend, gelingt ein Balanceakt zwischen poetischer Präzision und funktionaler, auf das Wesentliche beschränkter Musik. Die Sehnsucht nach jenem Ort, an dem man noch nie zuvor war. Immer auf der Suche. Nähe und Ferne, Geborgenheit und Heimatlosigkeit, die kaum erträgliche Ungeduld in den Zeiten des Wartens.

Wenzel ist Autor, Komponist, Musiker, Sänger, Schauspieler und Regisseur. Tourneen führten ihn durch Frankreich, Österreich, Amerika, Nikaragua, Kuba, die Türkei, u.a.. Wenzel stand mit Arlo Guthrie, Randy Newman, Billy Bragg, Konstantin Wecker und vielen anderen Musikern auf der Bühne. Wenzel hat Ehrungen überstanden von der GOLDENEN AMIGA, dem Heinrich-Heine-Preis über den Deutschen Kleinkunstpreis, dem Preis der deutschen Schallplattenkritik (acht Mal), sowie den Preis der Liederbestenliste. Wenzel bleibt sich treu und kümmert sich weder um Schubladen noch modische Attitüden. Sein Werk speist sich aus einer schier unerschöpflichen Quelle.

Neue, unveröffentlichte Lieder und beinahe in Vergessenheit geratene, frühe Lieder, finden in diesem besonderen Konzert zusammen.

Erleben Sie das neue Programm des poetischsten Musikers und Sängers des Landes mit seinem neuen Programm „Wenn wir warten“!

**BESETZUNG**

Wenzel: Gesang, Gitarre, Akkordeon, Piano

[www.wenzel-im-netz.de](http://www.wenzel-im-netz.de)

Kontakt: Sansibar Kulturmanagement, Winsstr. 27, 10405 Berlin, Germany, Tel: +49/+30/88765432; [info@sansibarkult.de](mailto:info@sansibarkult.de)

Gemeinde Neu Poserin

**Veranstaltungen in der Gemeinde Neu Poserin**

- 23.09.17 09:00 Uhr **Pilzwanderung mit Kochschule** Festplatz Sandhof Heimatverein
- 07.10.17 15:00 Uhr **Skat & Würfelnachmittag** Wooster Heide e. V. Angelverein Neu Poserin

Gemeinde Techentin

**Veranstaltungen in der Gemeinde Techentin**

- 23.09.17 **Reit-Jagd Below** Reit- und Fahrverein Below e. V.



**Programm der Festtage**

**Freitag, 15. September 2017**

- 19.00 Uhr **Gelebte Geschichte - Mühlenhof - unser Dorf**  
- Informatives und Wissenswertes im Festzelt -
- ca. 20.00 Uhr **Gemütlicher Grillabend am Mühlenhofer Lagerfeuer**
- 21.30 Uhr **Live-Musik mit den Techentiner Musikanten - TMT**

**Samstag, 16. September 2017**

- 13.00 bis 17.00 Uhr **Unterhaltung für die ganze Familie bei Kaffee und Kuchen**  
- Kremserfahrten mit dem Reit- & Fahrverein Uwe Ritter  
- Oldtimerausstellung - Imker & Förster Herr Steinke -  
- Basteistraße - Kinderschminken - Hüpfburg - u. v. m.
- Show - Live-Act mit Andrea Berg-Double & Goldkehichen - Schlagerpower & Nachmittagsüberraschungen**
- ab 19.00 Uhr bis .... **Tanz im Festzelt mit der Disco Jump-Entertainmet & Line Dance mit den „No Limit Dancer“ & den Goldkehichen - Schlagerpower & den Moggirls**

**Sonntag, 17. September 2017**

- ab 11.00 Uhr **„Dorf - Subbotnik“ auf dem Festplatz**

Die Mühlenhofer und die Gemeinde Techentin laden dazu ein und wünschen den Gästen aus Nah und Fern viel Spaß!



**KUNST HEUTE 29.09. - 08.10.2017**

**KUNST TOUR**

40 km

Güstrow, Rothen, Plau, Parchim, Brüel, Mestlin

Nachrichten aus Vereinen und Verbänden

TSV Goldberg 1902 e. V.

Die „13“ brachte kein Glück

**Kegler der SG Lübow/Neukloster gewinnen Mildnitz-Pokal**



Die diesjährige 13. Auflage des traditionellen Mildnitz-Pokal-Turniers der Abteilung Kegeln des TSV Goldberg wurde erstmals nicht vom Gastgeber gewonnen. Am Ende setzte sich mit sehr guten 3.467 Holz (+ 107) der Landesligist SG Lübow/Neukloster verdient durch.

Dabei sorgte der erst 16jährige Neuklosteraner Jugendauswahlspieler Julian Schulz (882 Holz) gleich im Startdurchgang für das Tagesbestholz. Frank Wahls (874) hielt zwar sehr gut dagegen, aber bereits im zweiten Durchgang verloren die Einheimischen rund 30 Holz. Dieser Rückstand war gegen die cleveren Nordwestmecklenburger nicht mehr aufzuholen. Rex

Grüztmacher (861) und Nando Knauf (855) konnten mit eher durchschnittlichen Ergebnissen keine Wende mehr erzwingen. Das zweite Goldberger Team schlug sich sehr wacker und testete schon einmal für die neue Verbandsklassen-Saison. Mit Tse-I Haack (812) und Ludwig Müller (819) wurden zwei hoffnungsvolle Jugendspieler erstmals bei den Erwachsenen eingesetzt. Bernd Haack spielte als Mannschaftsbester mit 867 Holz eine gute Partie.

Dass der Spaß und die Lockerheit bei diesem Vorbereitungsspiel trotzdem nicht zu kurz kamen, zeigt die Tatsache, dass die sog. „Wurstbahn“ (Bahn 4 Linksaufsatz) bei allen wieder großen Anklang fand.

„Einmal musste es mit dem Verlust des Pokals ja mal passieren. Die 13. Auflage brachte uns kein Glück. Aber im nächsten Jahr holen wir uns den Pott zurück“, gibt sich Organisator Nando Knauf mit einem Augenzwinkern kämpferisch.

**Ergebnisse:**

- |                                      |          |                    |
|--------------------------------------|----------|--------------------|
| 1. SG Lübow/Neukloster               |          | 3.467 Holz (+ 107) |
| Mannschaftsbester:                   |          |                    |
| Julian Schulz                        | 882 Holz |                    |
| 2. KC Goldberg I                     |          | 3.435 Holz (+ 75)  |
| Frank Wahls                          | 874 Holz |                    |
| Thomas Hubert                        | 845      |                    |
| Rex Grüztmacher                      | 861      |                    |
| Nando Knauf                          | 855      |                    |
| 3. KC Einheit 95 Schwerin (Senioren) |          | 3.362 Holz (+ 2)   |
| Mannschaftsbester:                   |          |                    |
| Frank Fuchsa                         | 878 Holz |                    |
| 4. KC Goldberg II                    |          | 3.304 Holz (- 56)  |
| Ludwig Müller                        | 819 Holz |                    |
| Tse-I Haack                          | 812      |                    |
| Torsten Seidl                        | 806      |                    |
| Bernd Haack                          | 867      |                    |



Bodo Wollner (rechts) nimmt für seine Mannschaft freudestrahlend den Siegerepokal entgegen.



Nando Knauf (rechts) bereitet es sichtlich Vergnügen, dem besten Schweriner, Frank Fuchsa (ganz links), die Wurst überreichen zu dürfen. (Foto: Grüztmacher)

**Rex Grüztmacher**



**Informationen  
aus den Evangelischen Kirchengemeinden  
in und um Goldberg**

**Erntedank**

Dankbarkeit: das ist das große Thema zu Erntedank in unseren Kirchen. Wir können dankbar sein für so viele Dinge in unserem Leben: dass wir genug zu essen haben, für die Menschen an unserer Seite, für die Familie und Freunde, für die Freude am Leben ...



Inzwischen liegen kaum noch Ackerflächen bei uns brach. Alles wird genutzt. Das ist gut so. Manche Kulturen werden aber längst nicht mehr nur für Nahrungsmittel angebaut. Die Gewinnung von Bioenergie aus Mais oder Getreide erzielt teilweise bessere oder zuverlässigere Preise. Obwohl in anderen Teilen der Welt das Nötigste zum Überleben fehlt. Marktwirtschaft. Für die Beimischung von Biosprit zum Benzin bei uns werden auch Urwälder in Afrika oder Lateinamerika gerodet. Verkehrte Welt.

Es bleibt die Frage, wie wir mit den Möglichkeiten in unserer Welt umgehen. Gott hat unsere Welt so eingerichtet, dass alle leben können. Aber wie verteilen wir Menschen diese Möglichkeiten und wie nutzen wir unsere Welt? Gott vertraut sie uns an. In der Hoffnung und in dem Vertrauen darauf, dass wir damit verantwortungsvoll umgehen.

Wir feiern Erntedank. Auch nach einem durchwachsenen Sommer tragen unsere Felder und Gärten Erträge - vielleicht nicht so viel, wie erhofft. Aber dennoch haben wir genug zum Leben. Dafür können wir dankbar sein. Doch es ist nicht alles selbstverständlich. Daran möchte uns Erntedank erinnern. Es kommt von Gott, aber es liegt auch und vor allem in unserer Hand, was wir daraus machen und was wir darin sehen.

Einen gesegneten Spätsommer und einen dankbaren Blick wünsche ich Ihnen,

**Pastor Kornelius Taetow, Mestlin**

**Besondere Veranstaltungen  
aus unseren Kirchengemeinden:**

- |                                      |           |   |
|--------------------------------------|-----------|---|
| 08. und 09. September                |           | Amtsrock in Goldberg  |
| <b>Erntedankgottesdienste:</b>       |           |   |
| 09. September                        | 11:00 Uhr | Kirche Mestlin: Gottesdienst zum Beginn des Erntefestes   |
| 24. September                        | 10:00 Uhr | Groß Poserin  |
|                                      | 14:00 Uhr | Techentin   |
|                                      | 14:00 Uhr | Woosten   |
| 30. September                        |           | Evang. Kirche Goldberg: Ökumenischer Erntedankgottesdienst, anschl. Gemeindefest im Pfarrgarten |
| 01. Oktobe                           | 09:00 Uhr | Below   |
|                                      | 10:00 Uhr | Unter Brüz  |
|                                      | 14:00 Uhr | Kuppentin   |
| <b>Konzert in der Kirche Kladrum</b> |           |   |
| 23. September                        | 19.30 Uhr | mit Dobrin Stanislawow, Improvisationsmusik für Panflöte und andere Instrumente, Eintritt frei  |

Weitere Infos unter [www.mestlin.de/kirche/](http://www.mestlin.de/kirche/) und [www.woosten.de](http://www.woosten.de) aus der Kirchenregion unter: [www.kr-parchim.de](http://www.kr-parchim.de)

## Nachrichten vom „Haus der Bibel“ „1. Garten der Bibel in Mecklenburg“

Einbruch im „Haus der Bibel“, Goldberg/Mecklenburg, so oder so ähnlich berichteten kürzlich der Polizeireport und die Schweriner Volkszeitung.

Es waren wohl vermutlich drei - eher jüngere - Menschen, unterwegs auf der Suche nach Geld und/oder ähnlichen materiellen Gütern. Die sehr zahlreichen Bibeln und Bibelteile im Foyer blieben dabei völlig unangetastet. Unversehrt stehen sie nach wie vor in den Regalen. Lediglich eine Handvoll Traktate und Kleinschriften lagen verstreut am Boden. Das tiefe Verlangen nach Geld, nach „Gold und Silber“, scheint auch bei den Jugendlichen im Vordergrund zu stehen. Ob sie gemeint haben, dass wir „wiedergeborenen“ Christen zu den Reichen dieser Welt zählen? Oder brauchen sie Geld um ihre Abhängigkeiten zu finanzieren? Gibt es das auch in der Region Goldberg?

Ein zurückgelassenes Stück Baguette auf einem der drei, auf dem Glastisch gedeckten Teller, lässt viele Fragen offen. **Brot**, die Bibel spricht von JESUS CHRISTUS, dem **Brot des Lebens**. Im sog. „Vater unser“ in **Lukas 11,3** sagt Jesus Christus zu seinen Jüngern, den Juden, dass sie beten sollten: „Unser nötiges Brot gib uns täglich“. Aber alles soll anständig und ordentlich geschehen, denn der Gott unserer Bibeln ist nicht ein Gott der Unordnung, sondern des Friedens.

Man muss wohl davon ausgehen, dass die Eindringlinge diese Bibelworte nicht gekannt haben. Vielleicht haben sie im Religionsunterricht gerade gefehlt, denn sonst hätten sie nach den Türeinbrüchen nicht eine Spur der heftigen Unordnung hinterlassen.

Aber Freude müssen sie gehabt haben, als sie unseren Stempel fanden:

**Mit freundlichen Grüßen  
und Gottes reichen Segen  
überreicht vom  
Haus der Bibel, Goldberg  
mobil 01522 6863566**

Fast alle Wände im Haus waren damit voll - und das Stempelkissen leer.

Mit freundlichen Grüßen und Gottes reichen Segen

*Ihr Adolf F. Weiss*  
„Haus der Bibel“

**PS:** Natürlich war der Einbruch Sünde und muss deshalb bestraft werden. Aber von der Strafe kann ich befreit werden, denn: „der **HERR JESUS CHRISTUS**, der Autor der Bibel, sagte: „Wenn wir unsere Sünden bekennen, dann ist er (Jesus Christus) treu und gerecht, dass er uns (mir) die Sünden vergibt und uns (mich) reinigt von jeder (meiner) Ungerechtigkeit“.

Ist das nicht ein unverdient attraktives Angebot? Ich werde nicht bestraft, werde nicht verurteilt, weder auf Bewährung, noch auf Monate oder Jahre hinter Gittern. Ich muss nur meine Sünde konkret beim Namen nennen und sagen: „Ich war es, ich hab es gemacht“.

Gerne warte ich auf dieses Bekenntnis. Bitte rufen Sie mich im Vertrauen an.

## Grandiose Eröffnung der Goldbergkunst in neuen Räumen

**Lange Straße 76 - das ist die neue Adresse  
des Vereins „Goldbergkunst e. V.“**

Mit der Eröffnung der ersten Ausstellung in den neuen Räumen fand eine lange Phase der Umgestaltung zu einem Domizil für die Galerie ihren vorläufigen Abschluss.

Gerhard Stromberg und Birgit Schröder, Gründer des Vereins, hatten viel Zeit und Kraft eingebracht, um dieses Vorhaben zu verwirklichen.

Doch es gibt noch viel zu tun. Neben Ausstellungsräumen wird es auch Unterbringungsmöglichkeiten und Arbeitsstipendien für KünstlerInnen geben. Viele Goldberger, internationale Gäste und Freunde des Vereins nutzten diesen wundervollen Eröffnungsabend im Garten und ließen sich einführen in die Welt der Künste.



Für seine erste Exposition nach der Pause konnte Gerhard Stromberg den österreichischen Künstler Gregor Schmall interessieren. Damit verwirklicht Stromberg erneut seine Idee, wenigstens einmal im Jahr einen Künstler als Kurator zu gewinnen.

Seine Wahl fiel dabei nicht von ungefähr auf Gregor Schmall, den er gut kennt und sehr schätzt als einen sehr vielseitigen Künstler, der nicht nur Fotograf ist, sondern zugleich Selbstdarsteller, Bildhauer und Konzeptionskünstler.

Gregor Schmall, vielen noch in guter Erinnerung durch seine Ausstellung „Vexations“ im Jahr 2013, führt unter dem Titel **„Ist Eros der eben jetzt von mir beobachtete Planet?“** einige der wichtigsten zeitgenössischen Künstler Österreichs zusammen.

Am Anfang der Ausstellung findet sich ein Briefwechsel zweier bedeutender Philosophen des 19./20. Jahrhunderts.

Gottlob Frege, geboren in Wismar - gestorben in Bad Kleinen, und Ludwig Wittgenstein, gebürtiger Wiener.

Beide setzen sich mit dem Verhältnis von Wahrnehmung, Zeichen und Wirklichkeit auseinander. Das bestimmte die Wahl der Exponate.



So findet man z. B. unter dem Titel „**Trommelwirbel**“ (Roland Kollnitz; 1972) neun Aluminiumringe ineinander verkettet auf dem Boden liegend. Sie repräsentieren den Trommelwirbel - raumgreifend, sichtbar und hörbar.

Oder: Martin Ebners Videofilm „**Problem**“. Ein Müllsack, mit Luft gefüllt, bewegt sich unkoordiniert in einem leeren Raum. Keine seiner Bewegungen scheint vorhersehbar, und doch gewährt ihm seine Konstruktion nur einen begrenzten Handlungsspielraum. „Problem“ wird damit zu einer wunderbaren Allegorie für Sprache selbst.

Aber lernen Sie selbst die Vielfalt der Werke kennen und besuchen Sie die Galerie in der Langen Straße 76!

**Öffnungszeiten der „Goldbergalerie“**

**25. August bis 29. Oktober**

**Do. bis So. 15:00 bis 17:00 Uhr**

**Gisela Weidemann**



**Benefizkonzert**

Der Freundeskreis Orgel - Klosterkirche Dobbertin e. V. freut sich sehr über die Unterstützung seiner Bemühungen zur Beschaffung einer Orgel für die Klosterkirche, rechtzeitig zur 800-Jahr-Feier des Klosters in 2020.

Herr Rüdiger Hoppenhöft vom sehr aktiven CDU-Regionalverband Plau am See konnte Herrn Dr. Rüdiger Bahre dazu gewinnen, am Donnerstag, den 21. September, um 19:30 Uhr an der Orgel der Kirche St. Marien in Plau ein Benefizkonzert zu geben, dessen gesamter Erlös dem Dobbertiner Orgelvorhaben zufließen soll.

Sein Programm für diesen Abend umfasst Werke von Bach und weiterer Komponisten, sowie ein Potpourri beliebter Märsche und Walzermelodien.

Der Eintritt kostet 8,00 EUR.

Kenner bestätigen, dass uns Zuhörern durch die Meisterschaft von Dr. Bahre an der Orgel ein unvergessliches Musikereignis erwartet.

Der Freundeskreis Orgel - Klosterkirche Dobbertin e. V. bedankt sich schon heute für diese bemerkenswerte Initiative und lädt alle Interessierten sehr herzlich ein.



**Sanierung der B192  
zwischen Goldberg und Neu Poserin**

Ab dem **11.09.2017** wird die Fahrbahn auf der Strecke zwischen der Kreuzung in Goldberg und der Einfahrt Neu Poserin erneuert. Die Baumaßnahme wird in 2 Bauabschnitte eingeteilt und soll bis zum Ende des Jahres fertiggestellt werden. Der erste Bauabschnitt ist zwischen Goldberg und Ortseingang Wendisch Waren und der zweite zwischen Ortsausgang Wendisch Waren und der Einfahrt Neu Poserin.

In dieser Zeit ist die Strecke für **LKW** über 7,5 t **gesperrt**. Es erfolgt eine weiträumige Umleitung über Lüz und Plau am See in Richtung Karow/Alt Schwerin. PKW-Fahrer werden durch eine Ampelregelung an der halbseitigen Sperrung vorbeigeleitet. Bei Fragen wenden Sie sich bitte beim Straßenbauamt an Frau Freimuth unter 0385 5114233.

**Ordnungsamt**



*Helfer*

in schweren Stunden

*Es weht ein Blatt vom Baum,  
von vielen Blättern eines  
und doch – gerade dieses Blatt  
wird fehlen wie keines.*

**Westphal Bestattungen  
Goldberg**

Westphal Bestattungen · Lange Straße 16

038736 77676

www.bestattungen-goldberg.de

**Wenn die Trauer vergeht,  
bleibt die Erinnerung an das Licht.  
In den schweren Stunden des Abschieds  
begleiten wir Sie würdevoll.**

**Bestattungsdienst**

19399 Goldberg  
Amtsstraße 4



**Goldberg**

K. Jahn  
Tel. 038736/41172

www.bestattungsdienst-goldberg.de  
www.bestattungshaus-rennee.de



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung



Anzeige online aufgeben

**wittich.de/trauer**

Gerne auch telefonisch unter Tel. 039931/579-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf

## Impressum

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen des **Amtes Goldberg-Mildenitz**.

Der Heimatbot wird an alle Haushalte innerhalb des Amtes Goldberg-Mildenitz verteilt und kann über die Amtsverwaltung kostenlos bezogen werden.

**Verlag + Satz:**

LINUS WITTICH Medien KG

Röbeler Straße 9, 17209 Sietow

**Druck:**

Druckhaus WITTICH

An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster

Tel. 03535/489-0

**Telefon und Fax:**

**Anzeigenannahme:**

Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30

**Redaktion:**

Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45

**Internet und E-Mail:**

www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit.

Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

**Verantwortlich:**

**Amtlicher Teil:**

**Außeramtlicher Teil:**

**Anzeigenteil:**

Der Amtsvorsteher

Mike Groß (V. i. S. d. P.)

Jan Gohlke

**Erscheinungsweise:**

monatlich

**Auflage:**

3.850 Exemplare



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

# FERIENHÄUSER IM FERIENPARK LENZ

MECKLENBURG-VORPOMMERN - DAS LAND DER TAUSEND SEEN



... Unser schönster Urlaub ...  
Baden, Wandern, Reiten, Strand, Sonne,  
Boot fahren, Angeln, Kanutour, Picknick,  
Tierpark, Spielplatz und sooo viel mehr!



[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)

Ferienhäuser und Ferienwohnungen

## Ferienpark Lenz

Mobil.: 0178-5319513 · Tel.: 039931-543679

17213 Malchow/OT Lenz · [info@ferienkontor-mv.de](mailto:info@ferienkontor-mv.de)

**LW-flyerdruck.de**

Ihre Online-Druckerei mit  
den fairen Preisen.

Von A wie Aufkleber bis Z  
wie Zeitung, bestimmt ist  
auch für Sie das passende  
Produkt dabei!



**Wir drucken mehr als nur Flyer:**

Aufkleber, Briefpapier, Briefumschläge, Stempel, Blöcke, Kalender, SD-Sätze, Schreibtischunterlagen, Plakate, Poster, PVC-Banner, Schülerzeitungen, Hochzeitszeitungen, Vereinshefte, Grußkarten, Postkarten, Eintrittskarten, Etiketten, Magazine, u.v.m.

**Individuelle Stückzahlen  
erhältlich! Von der Kleinauflage  
bis zur Großauflage!**

[www.lw-flyerdruck.de](http://www.lw-flyerdruck.de)

09191 7232-88

[info@LW-flyerdruck.de](mailto:info@LW-flyerdruck.de)

[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

**FLYER  
GÜNSTIG**  
setzen, drucken und verteilen!

**Alles aus einer Hand!**



**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.  
Rübeler Straße 9 · 17209 Sietow  
Tel. 03 99 31/5 79-31 · e-mail: ag@wittich-sietow.de

**SIE ERHALTEN  
DIE ZEITUNG  
NICHT?**

Bitte melden Sie sich unter folgender Anschrift:

LINUS WITTICH Medien KG  
D-17209 Sietow  
Rübeler Str. 9  
Herr A. Grzibek  
Telefon: 039931 5 79 31  
Telefax: 039931 5 79 30  
E-Mail: vertrieb@wittich-sietow.de



**WITTICH MEDIEN**



- Anzeige -

**Lieber Schwiegermutter besuchen als Auto verkaufen**

Was die Deutschen richtig nervt? Ihr Auto zu verkaufen! Da besuchen sie lieber die Schwiegermutter, putzen das Bad oder machen die Steuererklärung. Das ergab eine repräsentative Umfrage von *puls* im Auftrag von mobile.de.

Zu den Top-3-Stressfaktoren beim Autoverkauf zählen die Preisverhandlung, die Preisermittlung und lästige Telefonate. Dabei würde jeder Dritte sein Fahrzeug verkaufen, wenn es weniger kompliziert wäre, sich davon zu trennen. „Aktuell sitzt jeder zweite Deutsche in einem Auto, das nicht zu seinem Leben passt“, so Malte Krüger, Geschäftsführer der mobile.de GmbH. „Das wollen wir ändern, indem wir neben dem Kauf auch den Verkauf spürbar vereinfachen.“

Über die neue Plattform mobile.de MotorVerkauf kann man ab sofort entscheiden, ob man seinen Wagen zum Spitzenpreis über Deutschlands größten Fahrzeugmarkt inseriert oder zur Spitzenzeit an einen regionalen Händler verkauft. Anhand von nur vier Angaben zum Automodell weist die Seite einen Richtwert für den Verkaufspreis aus. Auch eine Auswahl von bis zu vier Händlern im Umkreis sorgt dafür, dass der Fahrzeugverkauf endlich mehr Spaziergang als Hürdenlauf wird.



**MORGENS. EHRlich. LUSTIG.**

**XXL-MORGENMANN  
ONNI SCHLEBUSCH  
UND ARIANE STAHN**

**RADIO AN!**



**Antenne MV**

Design: zuetschke.de

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

www.vrbankmecklenburg.de/einschulung

Wir machen den Weg frei.



Meine Bank in Mecklenburg ...

**Volks- und Raiffeisenbank eG**



**10,- € Spargeschenk-Gutschein\***



„Lesen. Schreiben. Rechnen.“

Der Gutschein ist einlösbar vom 1. Juni 2017 bis zum 31. Oktober 2017.

\*Den Gutschein nehmen wir zur Gutschrift auf ein Konto oder Sparkonto bei der Volks- und Raiffeisenbank eG an. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

## Fies gegen Böse - Agents of Mayhem Anzeige

Fies gegen Böse ist das Leitmotiv des neuen Open-World-Krachers der Saints-Row-Macher. Derber Wortwitz, humoristische Anspielungen auf die Popkultur der 80er und 90er Jahre und ein einzigartiger Comiclook gehören ebenso zum Repertoire der charismatischen Anti-Helden von MAYHEM wie maximaler Kollateralschaden im Kampf gegen Dr. Babylon und LEGION. Mayhems Superagenten haben die Lizenz zu machen, was zur Hölle sie wollen, solange sie alles tun, was nötig ist, um LEGION aufzuhalten.

Agents of Mayhem ist für PlayStation®4, Xbox One und PC im Handel erhältlich.



Zeigen Sie Ihren Kunden,

dass es Sie gibt.

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## Wohn- und Pflegezentrum „Am Walde“

Molkerieberg 1, 18276 Lohmen  
Telefon: 038458/300-0



ALTEN- und PFLEGEHEIM



Bewohner so betreuen, wie man es selbst gern hätte

HÄUSLICHER KRANKEN- und PFLEGEDIENST



In guten Händen

BETREUTE WOHN- GEMEINSCHAFT im SENIORENLANDSITZ



Rundum gut versorgt

Wenn Sie Gefallen gefunden haben und mehr Informationen wünschen, stehen wir Ihnen gern in einem persönlichen Gespräch zur Verfügung.

**Ihre Chance zur Bikini-Figur!**

Unterstützen Sie Ihre Diät jetzt mit den natürlichen Sättigungskapseln der Lopa MED.

Zur Gewichtskontrolle oder zur effektiven Behandlung von Übergewicht.

Jetzt in Ihrer Apotheke!  
PZN-09780933 CE 0481

**Lopa MED**  
seit 1999

nach **Schwerin**

**49 Aussteller**

**Markt** *Handgemacht*

auf zum **Kunst Handwerk & SESIONS**

**15.-17. September**

Fr. - So. 10-19 Uhr

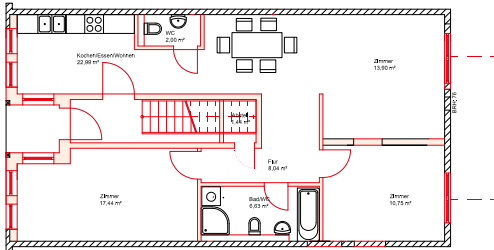
[www.handgemacht.biz](http://www.handgemacht.biz) - hotline 0170 / 3870665



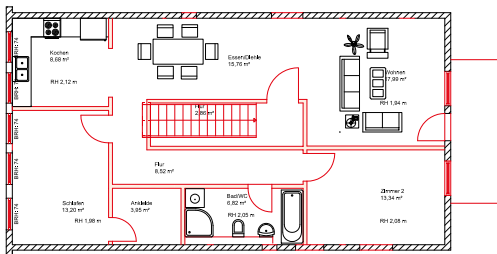
# Hochwertig sanierte Wohnungen im Zentrum von Goldberg

## Lange Straße 81

Grundriss Erdgeschoss



Grundriss Obergeschoss



Die Erdgeschosswohnung ist barrierefrei und hat 83,19 m<sup>2</sup> Wohnfläche. Die Wohnung im Obergeschoss ist mit einem Balkon ausgestattet und hat 91,12 m<sup>2</sup> Wohnfläche. Für Mietkosten werden 6,20 je m<sup>2</sup> Wohnfläche zuzüglich Nebenkosten erhoben. Auf dem Hof entsteht ein Carport, die Zufahrt wird rückwärtig garantiert.

## Jungfernstr. 18



Hier entstehen 6 neu errichtete Wohnungen auf 3 Etagen. Die Erdgeschosswohnungen sind barrierefrei und erhalten eine Terrasse. Die Wohnungen im Ober- und Dachgeschoss erhalten einen Balkon. Alle Wohnungen sind mit Fußbodenheizung ausgestattet. Die Wohnflächen liegen zwischen 82,94 m<sup>2</sup> und 107,87 m<sup>2</sup>. Dabei



erfolgt eine Aufteilung zwischen drei 3-Zimmer- und drei 4-Zimmerwohnungen. Die Miete beträgt 6,50 je m<sup>2</sup> Wohnfläche, zuzüglich Nebenkosten. Auf dem dazugehörigen Hof werden vier Parkflächen errichtet und für jede Wohnung ein Abstellraum im Nebengebäude. Der Bezug der Wohnungen ist für Ende Oktober 2017 vorgesehen.

In beiden Objekten steht noch freier Wohnraum zur Verfügung. Sofern Interesse zur Anmietung vorhanden ist, können Sie sich im Rahmen unserer Sprechzeiten oder nach vorheriger Terminabstimmung mit uns in Verbindung setzen. Bei Abschluss eines Mietvertrages wird eine Kautionszahlung für die Wohnung erhoben, wofür eine Ratenzahlung möglich ist. Eine Besichtigung der Wohnungen ist ebenfalls nach Terminvereinbarung möglich.

**WOGEGO** Wohnungsgesellschaft Goldberg GmbH  
19399 Goldberg, Kampstr. 17  
Tel.: 03 87 36/4 13 65, lackmann@wogego.de



## Familiengerecht planen und für Generationen bauen

Wer den Traum vom eigenen Haus verwirklicht, denkt langfristig. Bewohner möchten in den eigenen vier Wänden alt werden und auch Kinder und Kindeskinde...

Die sogenannte Barriere-Armut wird heute meist bereits bei der Hausplanung berücksichtigt. Eine Anpassung an sich verändernde persönliche Bedürfnisse lässt sich so leicht bewerkstelligen.

Ziegelgebäude gelten als äußerst werthaltig und sind mit Standzeiten von 100 Jahren und mehr für Generationen gebaut.



Foto: djd/Lebensraum Ziegel/Deutsche Poroton/Eveline Hohenacker

Treppenlifte für jede Treppenart! Beratung kostenlos & individuell bei Ihnen vor Ort. Wir sind für Sie ganz in Ihrer Nähe. Rufen Sie an: 03869 782970. Kostenloser Ratgeber zum Download. 7 Tipps zur Vermeidung der größten Fehler beim Kauf eines Treppenliftes. www.treppenlift-kaufen.tips. H. Neumann, Am Wodenweg 29, 19073 Stralendorf

DIE ENERGIE DES NORDENS www.wemag.com

Dachdecker & Dachklempner Seit 1997 Firma Olaf Bryx. Reetdacheindeckung, Dachdeckerarbeiten, Dachreparaturen, Dachklempnerarbeiten, Zimmererarbeiten, Gerüstbau, Maurerarbeiten. KONTAKT: Buchenweg 20/22, 18292 Krakow am See. Tel. 03 84 57/50 97 20. Funk 0160/5 22 81 74. Funk 0152/22 76 72 26. obryx@aol.com. NEU • Hebebühnen und • Kranvermietung • bis 35 m Arbeitshöhe

Wir sind vor Ort und für Sie da! In Flächenregionen wie Mecklenburg und der Prignitz ist es gar nicht immer so einfach, überall hinzukommen. Aus diesem Grund kommen wir mit unserem Infomobil einfach zu Ihnen. Ein anderer Ort würde Ihnen besser passen? Unseren gesamten Tourenplan finden Sie unter www.wemag.com/infomobil. Gleich Termine für Goldberg merken: 11.09.17, 13.11.17, 09.10.17, 11.12.17. Gern können Sie diesen auch unter der Telefonnummer 0385 . 755-2755 bei uns anfordern. WEMAG

# SL Phone Concept

Mobilfunk. Festnetz. Internet

Wendisch Waren, Finkenwerder, Langehagen,  
Hof Hagen, Augzin, Mühlenhof...

Es kommen immer mehr Orte und Straßen hinzu.  
Fragen Sie uns. Kommen Sie vorbei!

Sandra und  
Sven Lakomy GbR  
SL Phone Concept

Steinstr. 1  
19395 Plau am See



Lange Str. 110  
19399 Goldberg



Maximum 1 GB  
Highspeed Internet

MIT UNS IM AUSLAND  
ENTSPANNT  
SURFEN

34,95€ inkl.  
Net 18,99€ 471 min

SL Phone Concept  
Mobilfunk, Festnetz, Internet

HIGH SPEED DSL  
JETZT VERFÜGBAR!

Willkommen in  
Goldberg

JETZT VDSL BEI UNS  
IM SHOP SICHERN!

SL Phone Concept  
T: 038736 80428

## GESUNDES LEBEN

fit und gesund durch den Herbst

### Jeder Mensch entspannt anders

Sind Körper und Geist entspannt, erweitern sich die Gefäße, erhöht sich die Durchblutung, verlangsamen sich Herzschlag und Atemrhythmus. Eine allgemein gültige Anleitung, um Stress, Hektik und Probleme abzubauen, gibt es jedoch nicht. Denn jeder Mensch hat andere Interessen und Vorlieben. Während der eine bei klassischer Musik und einem guten Glas Wein den Alltagsstress hinter sich lassen kann, gelingt das anderen eher beim Sport, der Gartenarbeit, einem Schaumbad oder Meditation. Wer es nicht schafft, seine Anspannung alleine abzubauen, sollte es mit Entspannungstechniken versuchen. Es gibt zahlreiche bewährte Methoden, darunter autogenes Training, progressive Muskelentspannung (Muskelrelaxation) und Yoga. Autogenes Training ist eine Art Selbsthypnose oder Autosuggestion, bei der Formeln wie „Mein Arm wird ganz schwer“ zu einem tatsächlichen Schweregefühl und nach und nach zur Entspannung führen sollen. Eine professionelle Anleitung ist anfangs sehr wichtig – teils bezuschussen die gesetzlichen Krankenkassen die Kosten solcher Kurse. Bei der progressiven Muskelentspannung nach Jacobson geht es darum, die Muskeln in einzelnen Körperteilen nach und nach bewusst anzuspannen und wieder locker zu lassen. Die Anspannung fördert die Durchblutung im Muskel, was bei der anschließenden Entspannung für wohlige Wärme sorgt. Yoga ist eine Technik aus Körperhaltungen und Atemübungen, die in der klassischen Form eigentlich der spirituellen Erleuchtung dienen soll. Inzwischen werden Yogakurse von den meisten Fitnessstudios angeboten, denn die Übungen sorgen für mehr Beweglichkeit – aber auch für innere Ruhe und Stressabbau. Darüber hinaus gibt es zahlreiche andere Entspannungsmethoden, die in der Gruppe oder einzeln durchgeführt werden können. Das Ausprobieren lohnt sich, denn in der Regel sind keine gefährlichen Nebenwirkungen zu erwarten.

Brandt's  
Saftpresse  
Handel & Lohnmosterei

Saft aus Ihren eigenen Äpfeln

- anmelden unter ☎ 038723/ 888 74
- Obst anliefern - kurz warten & zuschauen
- frisch gepresst den eigenen abgefüllten Saft im Karton mitnehmen  
(auf Wunsch befüllen wir auch Ihre Flaschen)

- nach Anbruch 3 Monate haltbar  
- geschlossen 15 Monate haltbar

Mosterei - Matthias Brandt  
Lange Str. 2 · 19374 Groß Niendorf  
☎ 038723/ 888 74

Nur wer vor Ort bei den Menschen ist,  
um mit ihnen über ihre Sorgen zu  
sprechen, der kann sich kümmern und  
helfen, ihre Probleme zu lösen. Diese  
Arbeit möchte ich gerne fortführen!

Geben Sie mir bitte deshalb Ihre  
**ERSTSTIMME** und wählen Sie  
mich direkt in den Bundestag!

Ihre **ZWEITSTIMME** entscheidet, wer  
Bundeskanzler wird. Bitte geben Sie die  
der SPD und damit Martin Schulz!

**FRANK JUNGE**  
Unser Junge in Berlin!



Am 24.09. beide Stimmen für die SPD!



**SPD**

Zeit für mehr  
Gerechtigkeit.